

VUL . . . , F . . .
BUL . . . , F . . .
Produkt-Index
Product-index

Service Dokumentation

7001038036 R02

Ersatzteile Seite 2

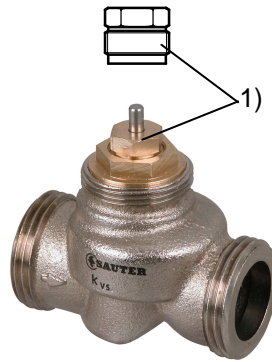
Spare parts page 2

X	Gültig
	Sistiert
	Ungültig

© Fr. Sauter AG
CH – 4016 Basel
Tel. 061 695 55 55
Fax 061 695 55 10

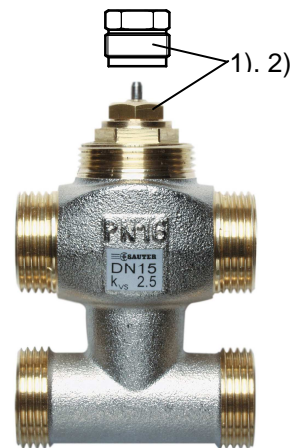
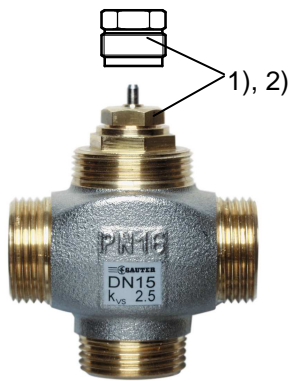
Sauter Components

Typ Type	Beschreibung Description	Produkt-Index Product index	Montagevorschrift Fitting instructions
VUL 010 F340 VUL 010 F330 VUL 010 F320 VUL 010 F310 VUL 010 F300	Aussengewinde für Anschluss mit Flachdichtung	-	505864 033
VUL 015 F310 VUL 015 F300	Male thread for connection with flat seal		
VUL 020 F300			
VUL 010 F630 VUL 010 F620 VUL 010 F610 VUL 010 F600	Aussengewinde für Anschluss mit Klemmring-Verschraubung Male thread for connection with compression fitting		
BUL 010 F330 BUL 010 F320 BUL 010 F310 BUL 010 F300	Aussengewinde für Anschluss mit Flachdichtung	-	505864 033
BUL 015 F310 BUL 015 F300	Male thread for connection with flat seal		
BUL 020 F300			
BUL 010 F430 BUL 010 F420 BUL 010 F410 BUL 010 F400	Ventil mit Bypass-T-Stück Aussengewinde für Anschluss mit Flachdichtung	-	505864 033
BUL 015 F410 BUL 015 F400	Valve with by-pass T-piece, 4-port, male thread for connection with flat seal		
BUL 020 F400			
BUL 010 F630 BUL 010 F620 BUL 010 F610 BUL 010 F600	Ventil mit Bypass-T-Stück Aussengewinde für Anschluss mit Klemmring-Verschraubung Valve with by-pass T-piece, 4-port, male thread for connection with compression fitting		



Pos. Item	Bezeichnung Designation	Typ Type	Produkt-Index Product index	Teile Nr. Part-no.
1	Stopfbüchse Stuffing box	alle/all VUL	-	0378128 001

Bemerkung: Auswechseln der Stopfbüchse unter Druck zulässig.
 Remark: The stuffing box can be replaced under pressure.



Pos. Item	Bezeichnung Designation	Typ Type	Produkt-Index Product index	Teile Nr. Part-no.
1	Stopfbüchse Stuffing box	alle/all BUL	-	0378126001
2	Stopfbüchse Stuffing box	alle/all BUL	A	0378126002 *

* ...gilt für alle BUL-Ventile ab Produkt-Index A

Bemerkung: Auswechseln der Stopfbüchse **unter Druck nicht zulässig**.
 Remark: The stuffing box should not be **replaced under pressure**.